



Direction de l'économie, des transports et de l'énergie
Service de statistique de l'Etat de Fribourg
Impasse de la Colline 4, Givisiez
1700 Freiburg, Tel. 026/ 305 28 23

Publication mensuelle
Prix du numéro: 6 fr.; abonnement annuel: 60 fr.

Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion
Statistische Abteilung des Kantons Freiburg
Impasse de la Colline 4, Givisiez
1700 Freiburg, Tel. 026/ 305 28 23

Monatliche Publikation
Preis pro Nummer: Fr. 6.-; Jahresabonnement: Fr. 60.-

Edition annuelle 2000 / Jahresausgabe 2000

28.2.2001

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
PRIX / PREISE						
Indice suisse des prix à la consommation Landesindex der Konsumentenpreise (5/2000=100)	moyenne	Durchschnitt	98,0	98,8	100,3	+ 1,5
	janvier	Januar	98,0	98,1	99,6	+ 1,5
	février	Februar	98,1	98,4	100,0	+ 1,6
	mars	März	98,0	98,5	100,0	+ 1,5
	avril	April	98,1	98,7	100,0	+ 1,3
	mai	Mai	97,9	98,4	100,0	+ 1,6
	juin	Juni	98,0	98,6	100,4	+ 1,8
	juillet	Juli	97,9	98,6	100,4	+ 1,8
	août	August	98,1	99,1	100,2	+ 1,1
	septembre	September	98,1	99,3	100,7	+ 1,4
	octobre	Oktober	98,0	99,3	100,6	+ 1,3
	novembre	November	97,9	99,2	101,1	+ 1,9
	décembre	Dezember	97,9	99,5	101,0	+ 1,5
POPULATION / BEVÖLKERUNG						
Bilan démographique¹ / Bevölkerungsbilanz¹						
Population résidante permanente, au 1 ^{er} janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar			229 947	232 086	234 307	+ 1,0
Excédent naturel / Geburtenüberschuss			1 126	1 046	1 000	- 4,4
- enfants nés vivants / Lebendgeborene			3 033	2 934	2 890	- 1,5
- décès / Todesfälle			1 907	1 888	1 890	+ 0,1
Solde migratoire / Wanderungssaldo			998	1 156	1 100	- 4,8
- arrivées / Zuzüger			17 491	17 558	...	...
- départs / Wegzüger			16 493	16 402	...	...
Ajustement / Bereinigung			15	19	-	...
Population résidante permanente, au 31 décembre Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember			232 086	234 307	236 407	+ 0,9
- population suisse / schweizerische Wohnbevölkerung			199 953	201 451	203 028	+ 0,8
- population étrangère / ausländische Wohnbevölkerung			32 133	32 856	33 379	+ 1,6
Mouvement démographique¹ Bevölkerungsbewegung¹						
Enfants nés vivants / Lebendgeborene	année	Jahr	3 033	2 934	2 890	- 1,5
- garçons / Knaben			1 529	1 502	1 480	- 1,5
- filles / Mädchen			1 504	1 432	1 410	- 1,5
- Suisses / Schweizer			2 425	2 343	2 283	- 2,6
- étrangers / Ausländer			608	591	607	+ 2,7
Décès / Todesfälle	année	Jahr	1 907	1 888	1 890	+ 0,1
- hommes / Männer			1 021	974	1 020	+ 4,7
- femmes / Frauen			886	914	870	- 4,8
- Suisses / Schweizer			1 832	1 808	1 796	- 0,7
- étrangers / Ausländer			75	80	94	+ 17,5
Mariages / Heiraten	année	Jahr	1 386	1 375	1 435	+ 4,4
- Suisses et Suissesses / Schweizer und Schweizerinnen			938	897	932	+ 3,9
- Suisses et étrangères / Schweizer und Ausländerinnen			207	223	230	+ 3,1
- étrangers et Suissesses / Ausländer und Schweizerinnen			96	112	129	+ 15,2
- étrangers et étrangères / Ausländer und Ausländerinnen			145	143	144	+ 0,7

¹ Estimation pour 2000 / Schätzung für 2000

Légende des signes / Zeichenerklärung

- valeur rigoureusement nulle, néant / Es kommt nichts vor (Wert genau Null)

0 0,0 valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité exprimée / Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit

() information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données / Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes

... donnée non connue, non concevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques / Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
Population étrangère¹ Ausländische Wohnbevölkerung¹	fin déc.	Ende Dez.	31 720	32 369	32 892	+ 1,6
- dont réfugiés / davon Flüchtlinge			1 031	1 072	1 077	+ 0,5
Par district / nach Bezirk						
- Sarine / Saane			14 494	14 823	15 075	+ 1,7
- Singine / Sense			2 584	2 735	2 796	+ 2,2
- Gruyère / Greyerz			5 249	5 215	5 268	+ 1,0
- Lac / See			3 748	3 876	3 974	+ 2,5
- Glâne / Glane			1 871	1 904	1 846	- 3,0
- Broye / Broye			2 369	2 364	2 412	+ 2,0
- Veveyse / Vivisbach			1 405	1 452	1 521	+ 4,8
Par pays d'origine / nach Ursprungsland						
- Portugal			8 672	8 481	8 361	- 1,4
- Pays de l'ex-Yougoslavie / Staaten Ex-Jugoslawiens			5 633	6 030	6 317	+ 4,8
- Italie / Italien			3 753	3 729	3 690	- 1,0
- France / Frankreich			2 542	2 703	2 835	+ 4,9
- Espagne / Spanien			2 286	2 227	2 144	- 3,7
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			1 505	1 503	1 522	+ 1,3
- Turquie / Türkei			1 454	1 485	1 513	+ 1,9
- Autres pays d'Europe / übrige europäische Länder			2 149	2 297	2 333	+ 1,6
- Afrique / Afrika			1 504	1 573	1 667	+ 6,0
- Amérique du Nord et du Sud / Nord- und Südamerika			1 139	1 200	1 286	+ 7,2
- Asie et Océanie / Asien und Ozeanien			1 078	1 137	1 222	+ 7,5
- Pays d'origine inconnu / Heimatland unbekannt			5	4	2	- 50,0
Par catégorie de séjour / nach Aufenthaltskategorie						
Etablis / Niedergelassene			21 079	21 891	22 836	+ 4,3
- hommes / Männer			12 018	12 379	12 832	+ 3,7
- femmes / Frauen			9 061	9 512	10 004	+ 5,2
Annuels / Jahresaufenthalter			10 641	10 478	10 056	- 4,0
- hommes / Männer			5 066	4 919	4 743	- 3,6
- femmes / Frauen			5 575	5 559	5 313	- 4,4
Asile / Asyl (Les requérants ne sont pas compris dans la population étrangère / Asylsuchende sind in der ausländischen Bevölkerung nicht inbegriffen)						
Demandes en première instance Gesuche in erster Instanz	fin déc.	Ende Dez.	845	634	342	- 46,1
- Pays de l'ex-Yougoslavie / Staaten Ex-Jugoslawiens			475	365	72	- 80,3
- Irak			49	49	21	- 57,1
- Turquie / Türkei			18	11	21	+ 90,9
- République démocrat. du Congo / Demokr. Republik Kongo			22	25	20	- 20,0
- Angola			32	23	20	- 13,0
- Iran			4	2	20	...
- Sri Lanka			43	35	19	- 45,7
- Somalie / Somalia			10	8	16	+ 100,0
- Sierra Leone			6	13	13	-
- autres pays / übrige Staaten			186	103	120	+ 16,5
Demandes d'asile traitées par l'Office fédéral des réfugiés Von Bundesamt für Flüchtlinge erledigte Asylgesuche	année	Jahr	728	1 603	903	- 43,7
- acceptées / positiv			69	79	62	- 21,5
- refusées, non-entrée en matière, retirées, radiées negativ, nicht eintreten, zurückgezogen, abgeschrieben			659	1 524	841	- 44,8
Main-d'oeuvre étrangère^{2,3} Ausländische Arbeitskräfte^{2,3}	fin août	Ende August	16 777	17 119	17 646	+ 3,1
Par branche économique / nach Wirtschaftszweig						
- agriculture, sylviculture / Land- und Forstwirtschaft			768	702	650	- 7,4
- industrie et métiers / Industrie und Gewerbe			4 810	4 864	5 017	+ 3,1
- construction / Bauwesen			2 510	2 398	2 460	+ 2,6
- commerce / Handel			1 959	2 041	2 118	+ 3,8
- hôtellerie, restauration / Gastgewerbe			2 179	2 169	2 207	+ 1,8
- hygiène, soins corporels / Gesundheitswesen, Körperpflege			1 255	1 289	1 353	+ 5,0
- enseignement, science / Schulwesen, Wissenschaft			610	644	650	+ 0,9
- autres services / Andere Dienstleistungen			2 686	3 012	3 191	+ 5,9

1 Selon le Registre central des étrangers, sans les saisonniers / Gemäss Zentralem Ausländerregister, ohne Saisonarbeiter

2 Y compris les saisonniers / Saisonarbeiter inbegriffen

3 Effectif maximum de saisonniers généralement en août / Höchstbestand der Saisonarbeiter in der Regel im August

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
EMPLOI / BESCHÄFTIGUNG						
Indice de l'emploi¹ / Beschäftigungsindex¹						
(3 ^e trimestre 1995 = 100 / 3. Quartal 1995 = 100)						
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	97,8	98,0	98,4	+ 0,4
	2 ^e trimestre	2. Quartal	99,4	98,0	97,7	- 0,3
Horticulture, sylviculture, secteurs secondaire et tertiaire	3 ^e trimestre	3. Quartal	99,0	98,9	...	...
Gartenbau, Forstwirtschaft, sekundärer und tertiärer Sektor	4 ^e trimestre	4. Quartal	99,1	97,6	...	...
Nombre d'emplois¹ / Anzahl Beschäftigte¹						
Secteurs secondaire et tertiaire, à plein temps	4 ^e trimestre	4. Quartal	67 496	66 307	...	...
Sekundärer und tertiärer Sektor, vollzeit						
Chômage / Arbeitslosigkeit						
Demandeurs d'emploi inscrits / Eingeschr. Stellensuchende						
	fin mars	Ende März	8 515	7 002	5 347	- 23,6
	fin juin	Ende Juni	7 746	6 082	4 590	- 24,5
	fin sept.	Ende Sept.	7 270	5 585	4 080	- 26,9
	fin déc.	Ende Dez.	7 335	5 744	4 126	- 28,2
Chômeurs inscrits / Eingeschriebene Arbeitslose						
	fin mars	Ende März	4 747	3 284	2 238	- 31,9
	fin juin	Ende Juni	3 664	2 417	1 672	- 30,8
	fin sept.	Ende Sept.	3 529	2 298	1 618	- 29,6
	fin déc.	Ende Dez.	3 640	2 477	1 757	- 29,1
Nombre maximum de chômeurs / Höchstzahl Arbeitslose						
	année	Jahr	5 256	3 619	2 654	- 26,7
Nombre minimum de chômeurs / Tiefstzahl Arbeitslose						
	année	Jahr	3 439	2 239	1 609	- 28,1
Taux de chômage, en % / Arbeitslosenquote, in %						
	fin mars	Ende März	4,4	3,0	2,1	...
	fin juin	Ende Juni	3,4	2,2	1,6	...
	fin sept.	Ende Sept.	3,3	2,1	1,5	...
	fin déc.	Ende Dez.	3,4	2,3	1,6	...
Réduction de l'horaire de travail / Kurzarbeit						
- travailleurs touchés / betroffene Arbeitnehmer						
	mars	März	42	92	17	- 81,5
	juin	Juni	14	60	12	- 80,0
	septembre	September	8	10	5	- 50,0
	décembre	Dezember	58	3	-	- 100,0
- heures chômées / ausgefallene Arbeitsstunden						
	année	Jahr	29 912	37 493	10 952	- 70,8
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	12 077	23 999	5 449	- 77,3
	2 ^e trimestre	2. Quartal	4 285	9 075	3 191	- 64,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	1 526	899	2 312	+ 157,2
	4 ^e trimestre	4. Quartal	12 024	3 520	-	- 100,0
Offres d'emplois (places vacantes) / Offene Stellen						
	fin mars	Ende März	700	962	572	- 40,5
	fin juin	Ende Juni	689	887	563	- 36,5
	fin sept.	Ende Sept.	341	452	430	- 4,9
	fin déc.	Ende Dez.	1 294	361	380	+ 5,3
Répartition des chômeurs / Verteilung der Arbeitslosen						
	fin déc.	Ende Dez.	3 640	2 477	1 757	- 29,1
Par nationalité / nach Nationalität						
- Suisses / Schweizer						
			2 071	1 391	1 027	- 26,2
- Etrangers / Ausländer						
			1 569	1 086	730	- 32,8
Par groupe d'âges / nach Altersgruppe						
- 16-19 ans / Jahre						
			168	133	72	- 45,9
- 20-29 ans / Jahre						
			1 094	705	485	- 31,2
- 30-39 ans / Jahre						
			1 059	743	503	- 32,3
- 40-49 ans / Jahre						
			721	515	372	- 27,8
- 50 ans et plus / 50 Jahre und mehr						
			598	381	325	- 14,7
Par groupe professionnel / nach Berufsgruppe						
- alimentation, boissons, tabac						
			40	27	16	- 40,7
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak						
- industrie textile / Textilindustrie						
			52	21	13	- 38,1
- industrie du bois et du liège / Holz- und Korkindustrie						
			41	23	20	- 13,0
- industrie des métaux et des machines						
			212	156	81	- 48,1
Metall- und Maschinenindustrie						
- bâtiment, peinture / Baugewerbe, Malerei						
			284	224	132	- 41,1
- professions techniques / technische Berufe						
			197	152	101	- 33,6
- administration, bureau / Verwaltung, Büro						
			483	382	289	- 24,3
- vente et services / Verkauf und Dienstleistungen						
			293	208	164	- 21,2
- hôtellerie, restauration / Gastgewerbe						
			541	388	247	- 36,3
- soins médicaux / Heilbehandlung						
			103	61	63	+ 3,3
- enseignement, éducation / Unterricht, Erziehung						
			74	61	50	- 18,0
- autres professions / andere Berufe						
			621	469	370	- 21,1
- professions indéterminées / unbestimmte Berufe						
			699	305	211	- 30,8

1 Depuis le 3^e trimestre 2000, la statistique de l'emploi ne fournit plus de résultats à l'échelle cantonale
1 Seit dem 3. Quartal 2000 liefert die Beschäftigungsstatistik keine Resultate auf kantonaler Ebene mehr

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
CONSTRUCTION / BAUTÄTIGKEIT						
Nombre de constructions autorisées Anzahl bewilligte Bauten	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	2 683 530 786 780 587	2 832 585 758 875 614	2 887 704 801 778 604	+ 1,9 + 20,3 + 5,7 - 11,1 - 1,6
Valeur des constructions autorisées, en millions de fr. Wert der bewilligten Bauten, in Millionen Fr.	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	996 178 319 282 217	1 037 224 300 277 236	961 242 204 228 287	- 7,3 + 8,0 - 32,0 - 17,7 + 21,6
Par genre et destination / Nach Bauart und Bestimmung	année	Jahr	996	1 037	961	- 7,3
Construction nouvelle et reconstruction Neu- und Wiederaufbau			609	753	719	- 4,5
- Routes / Strassen			12	23	22	- 4,3
- Autres transports, communications Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen			3	3	9	+ 200,0
- Education, recherche / Bildung, Forschung			9	61	6	- 90,2
- Santé / Gesundheit			1	26	13	- 50,0
- Culture, loisirs / Kultur, Freizeit			33	38	19	- 50,0
- Autres infrastructures / Übrige Infrastruktur			79	59	58	- 1,7
- Maisons à un logement / Einfamilienhäuser			275	313	293	- 6,4
- Maisons à plusieurs logements / Mehrfamilienhäuser			76	96	114	+ 18,8
- Autres bâtiments d'habitation / Übrige Wohngebäude			16	43	44	+ 2,3
- Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft			34	37	42	+ 13,5
- Industrie, artisanat et services Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen			71	54	99	+ 83,3
Agrandissement, transformation Umbau, Anbau			387	284	242	- 14,8
Nombre de nouveaux appartements autorisés Anzahl bewilligte Neuwohnungen	année 1 ^{er} trimestre 2 ^e trimestre 3 ^e trimestre 4 ^e trimestre	Jahr 1. Quartal 2. Quartal 3. Quartal 4. Quartal	1 023 271 303 279 170	1 369 361 353 346 309	1 276 351 294 341 290	- 6,8 - 2,8 - 16,7 - 1,4 - 6,1
Comprenant ... / mit ...	année	Jahr				
- 1 pièce / 1 Zimmer			25	18	15	- 16,7
- 2 pièces / 2 Zimmer			42	50	66	+ 32,0
- 3 pièces / 3 Zimmer			81	181	124	- 31,5
- 4 pièces / 4 Zimmer			346	489	422	- 13,7
- 5 pièces / 5 Zimmer			404	493	527	+ 6,9
- 6 pièces et plus / 6 Zimmer und mehr			125	138	122	- 11,6
Dans ... / in ...	année	Jahr				
- maisons à un logement / Einfamilienhäusern			701	809	748	- 7,5
- maisons à plusieurs logements / Mehrfamilienhäusern			285	457	454	- 0,7
- autres immeubles / anderen Gebäuden			37	103	74	- 28,2

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
TOURISME¹ / FREMDENVERKEHR¹						
Lits disponibles / Verfügbare Gastbetten	année	Jahr	3 497	3 457	3 341	- 3,4
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	3 354	3 326	3 286	- 1,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	3 625	3 518	3 420	- 2,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	3 596	3 528	3 419	- 3,1
	4 ^e trimestre	4. Quartal	3 417	3 501	3 233	- 7,7
Durée moyenne de séjour, en jours Mittlere Aufenthaltsdauer, in Tagen	année	Jahr	1,80	1,85	1,81	...
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	1,98	1,95	2,07	...
	2 ^e trimestre	2. Quartal	1,73	1,81	1,77	...
	3 ^e trimestre	3. Quartal	1,77	1,77	1,74	...
	4 ^e trimestre	4. Quartal	1,85	1,96	1,76	...
Dans quelques communes / in einigen Gemeinden	année	Jahr				
- Bulle			1,64	1,60	1,53	...
- Charmey			2,33	2,32	2,25	...
- Châtel-St-Denis			1,67	2,39	2,03	...
- Estavayer-le-Lac			2,07	1,86	2,39	...
- Fribourg / Freiburg			1,72	1,74	1,73	...
- Gruyères			1,17	1,26	1,26	...
- Murten / Morat - Meyriez - Muntelier			1,66	1,81	1,77	...
- Plaffeien, Lac-Noir compris / inkl. Schwarzsee			2,42	2,60	2,41	...
Arrivées / Ankünfte	année	Jahr	163 493	169 037	175 826	+ 4,0
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	27 003	27 366	28 503	+ 4,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	44 314	43 776	47 391	+ 8,3
	3 ^e trimestre	3. Quartal	59 209	62 062	63 238	+ 1,9
	4 ^e trimestre	4. Quartal	32 967	35 833	36 694	+ 2,4
Nuitées / Logiernächte	année	Jahr	296 318	312 581	317 799	+ 1,7
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	53 389	53 420	58 868	+ 10,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	76 856	79 337	84 067	+ 6,0
	3 ^e trimestre	3. Quartal	104 926	109 895	110 190	+ 0,3
	4 ^e trimestre	4. Quartal	61 147	69 929	64 674	- 7,5
Selon la provenance des hôtes Nach Herkunft der Gäste	année	Jahr	296 318	312 581	317 799	+ 1,7
- Suisse / Schweiz			176 095	181 487	184 283	+ 1,5
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			40 103	42 197	40 300	- 4,5
- France / Frankreich			18 468	19 911	20 610	+ 3,5
- Grande-Bretagne / Grossbritannien			5 817	7 376	9 783	+ 32,6
- Italie / Italien			6 984	7 078	7 808	+ 10,3
- Pays-Bas / Niederlande			5 991	6 010	6 389	+ 6,3
- Belgique / Belgien			5 709	5 530	5 249	- 5,1
- Espagne / Spanien			3 416	2 961	3 412	+ 15,2
- Autriche / Österreich			2 332	1 940	2 212	+ 14,0
- Suède / Schweden			1 501	2 164	1 689	- 22,0
- Russie / Russland			...	1 484	1 457	- 1,8
- Autres pays d'Europe / Übriges Europa			10 982	14 790	14 081	- 4,8
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			9 828	9 230	9 273	+ 0,5
- Canada / Kanada			1 686	1 645	1 594	- 3,1
- Autres pays d'Amérique / Übriges Amerika			1 798	1 508	2 344	+ 55,4
- Afrique / Afrika			1 122	1 459	1 216	- 16,7
- Japon / Japan			1 127	758	1 336	+ 76,3
- Corée / Korea			...	126	601	+ 377,0
- Israël / Israel			588	846	528	- 37,6
- Autres pays d'Asie / Übriges Asien			2 305	3 499	2 808	- 19,7
- Australie, Océanie / Australien, Ozeanien			466	582	826	+ 41,9
Dans quelques communes / in einigen Gemeinden	année	Jahr				
- Bulle			10 411	10 861	12 291	+ 13,2
- Charmey			25 664	26 030	26 587	+ 2,1
- Châtel-St-Denis			2 690	3 923	2 059	- 47,5
- Estavayer-le-Lac			12 822	12 419	12 481	+ 0,5
- Fribourg / Freiburg			78 323	81 755	89 636	+ 9,6
- Gruyères			11 618	13 876	12 686	- 8,6
- Murten / Morat - Meyriez - Muntelier			58 010	64 110	64 223	+ 0,2
- Plaffeien, Lac-Noir compris / inkl. Schwarzsee			22 358	20 894	20 364	- 2,5
Nuitées d'hôtes étrangers Logiernächte der Auslandgäste	année	Jahr	120 223	131 094	133 516	+ 1,8
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	21 393	20 644	24 539	+ 18,9
	2 ^e trimestre	2. Quartal	32 804	34 028	34 831	+ 2,4
	3 ^e trimestre	3. Quartal	43 892	47 619	48 392	+ 1,6
	4 ^e trimestre	4. Quartal	22 134	28 803	25 754	- 10,6

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
COMMERCE EXTERIEUR AUSSENHANDEL						
Importation¹ / Einfuhr¹						
en millions de francs / in Millionen Franken	année	Jahr	2 116	2 044	2 311	+ 13,1
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	543	484	565	+ 16,7
	2 ^e trimestre	2. Quartal	560	507	562	+ 10,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	501	498	559	+ 12,2
	4 ^e trimestre	4. Quartal	512	555	625	+ 12,6
Par pays de provenance / nach Herkunftsland	année	Jahr				
- France / Frankreich			679	664	730	+ 9,9
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			452	460	548	+ 19,1
- Italie / Italien			287	326	330	+ 1,2
- Suède / Schweden			72	74	80	+ 8,1
- Pays-Bas / Niederlande			61	62	77	+ 24,2
- autres pays de l'UE / übrige EU-Länder			378	257	308	+ 19,8
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			60	53	60	+ 13,2
- Brésil / Brasilien			8	26	37	+ 42,3
- autres pays / übrige Länder			119	122	141	+ 15,6
Selon la nature des marchandises / nach Warenart	année	Jahr				
- produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei			207	224	237	+ 5,8
- textiles, habillement / Textilien, Bekleidung			90	84	87	+ 3,6
- papier, ouvrages en papier, produits des arts graphiques Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse			180	180	188	+ 4,4
- cuirs, caoutchouc, matières plastiques Leder, Kautschuk, Kunststoffe			205	197	241	+ 22,3
- produits des industries chimiques / Chemikalien			511	402	390	- 3,0
- métaux / Metalle			220	221	259	+ 17,2
- machines, appareils, électronique Maschinen, Apparate, Elektronik			343	351	454	+ 29,3
- instruments de précision, horlogerie et bijouterie Präzisionsinstrumente, Uhren und Bijouterie			165	186	244	+ 31,2
- Articles d'aménagement intérieur, jouets Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge			94	88	79	- 10,2
- autres produits / übrige Waren			101	111	132	+ 18,9
Exportation / Ausfuhr						
en millions de francs / in Millionen Franken	année	Jahr	3 362	3 775	4 626	+ 22,5
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	786	824	946	+ 14,8
	2 ^e trimestre	2. Quartal	861	968	1 182	+ 22,1
	3 ^e trimestre	3. Quartal	846	930	1 087	+ 16,9
	4 ^e trimestre	4. Quartal	869	1 053	1 411	+ 34,0
Par pays de destination / nach Bestimmungsland	année	Jahr				
- Rép. féd. d'Allemagne / Bundesrepublik Deutschland			675	706	802	+ 13,6
- France / Frankreich			423	449	566	+ 26,1
- Italie / Italien			337	383	389	+ 1,6
- Grande-Bretagne / Grossbritannien			165	174	183	+ 5,2
- Espagne / Spanien			87	107	153	+ 43,0
- autres pays de l'UE / übrige EU-Länder			386	368	514	+ 39,7
- Etats-Unis / Vereinigte Staaten			372	470	616	+ 31,1
- Japon / Japan			262	372	497	+ 33,6
- autres pays / übrige Länder			655	746	906	+ 21,4
Selon la nature des marchandises / nach Warenart	année	Jahr				
- produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei			130	137	139	+ 1,5
- textiles, habillement / Textilien, Bekleidung			67	69	79	+ 14,5
- papier, ouvrages en papier, produits des arts graphiques Papier, Papierwaren und grafische Erzeugnisse			74	80	257	+ 221,3
- cuirs, caoutchouc, matières plastiques Leder, Kautschuk, Kunststoffe			206	230	285	+ 23,9
- produits des industries chimiques / Chemikalien			738	798	825	+ 3,4
- métaux / Metalle			216	235	253	+ 7,7
- machines, appareils, électronique Maschinen, Apparate, Elektronik			653	687	767	+ 11,6
- instruments de précision, horlogerie et bijouterie Präzisionsinstrumente, Uhren und Bijouterie			1 170	1 445	1 890	+ 30,8
- Articles d'aménagement intérieur, jouets Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge			43	43	49	14,0
- autres produits / übrige Waren			65	51	82	+ 60,8

¹ Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue / Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
ALIENATIONS IMMOBILIERES HANDÄNDERUNGEN						
En tout / Insgesamt	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			4 385	4 825	3 627	- 24,8
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			4 210	5 027	4 135	- 17,7
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			1 182	1 160	950	- 18,1
Ventes / Verkäufe						
- nombre / Anzahl	année	Jahr	2 554	2 817	2 194	- 22,1
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	684	665	597	- 10,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	567	602	627	+ 4,2
	3 ^e trimestre	3. Quartal	694	762	514	- 32,5
	4 ^e trimestre	4. Quartal	609	788	456	- 42,1
- surface en hectares / Fläche in Hektaren	année	Jahr	1 079	1 021	1 527	+ 49,6
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	232	227	567	+ 149,8
	2 ^e trimestre	2. Quartal	206	309	400	+ 29,4
	3 ^e trimestre	3. Quartal	434	274	230	- 16,1
	4 ^e trimestre	4. Quartal	207	211	330	+ 56,4
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.	année	Jahr	893	876	719	- 17,9
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	243	237	222	- 6,3
	2 ^e trimestre	2. Quartal	182	198	194	- 2,0
	3 ^e trimestre	3. Quartal	258	197	150	- 23,9
	4 ^e trimestre	4. Quartal	210	244	153	- 37,3
Partages et successions / Teilung und Erbschaft	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			1 678	1 765	1 341	- 24,0
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			2 833	3 827	2 540	- 33,6
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			227	219	161	- 26,5
Autres aliénations / Andere Handänderungen	année	Jahr				
- nombre / Anzahl			153	243	92	- 62,1
- surface en hectares / Fläche in Hektaren			298	179	68	- 62,0
- valeur en millions de fr. / Wert in Millionen Fr.			62	65	70	+ 7,7
Ventes en millions de fr. / Verkäufe in Millionen Fr.	année	Jahr	893	876	719	- 17,9
Par domicile de l'acquéreur / nach Wohnort des Erwerbers						
- FR			592	605	522	- 13,7
- BE			75	96	66	- 31,3
- ZH			87	72	30	- 58,3
- VD			33	28	42	+ 50,0
- BS + BL			42	21	10	- 52,4
- autre canton / anderer Kanton			52	45	44	- 2,2
- pays étranger / Ausland			12	9	5	- 44,4
Dans 20 communes / in 20 Gemeinden						
- Fribourg / Freiburg			118	168	99	- 41,1
- Bulle			41	42	32	- 23,8
- Villars-sur-Glâne			47	56	30	- 46,4
- Givisiez			22	13	24	+ 84,6
- Düdingen			18	26	22	- 15,4
- Marly			35	25	22	- 12,0
- Châtel-St-Denis			25	18	18	-
- Murten / Morat			51	27	16	- 40,7
- Wünnewil-Flamatt			11	23	16	- 30,4
- Kerzers			24	17	14	- 17,6
- Bösingén			14	10	13	+ 30,0
- Estavayer-le-Lac			23	14	12	- 14,3
- Granges-Paccot			44	7	11	+ 57,1
- Haut-Vully			7	17	10	- 41,2
- Corminboeuf			9	9	10	+ 11,1
- Domdidier			8	7	9	+ 28,6
- Attalens			5	10	9	- 10,0
- La Tour-de-Trême			13	8	9	+ 12,5
- Romont			16	11	8	- 27,3
- Avry-sur-Matran			10	9	8	- 11,1

Rubrique / Rubrik	Date ou période	Datum oder Periode	1998	1999	2000	Variation en % Veränderung in %
JUSTICE / JUSTIZ						
Faillites / Konkurse						
Ouvertures de faillite / Konkursöffnungen	année	Jahr	335	371	364	- 1,9
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	98	98	88	- 10,2
	2 ^e trimestre	2. Quartal	87	100	70	- 30,0
	3 ^e trimestre	3. Quartal	65	89	99	+ 11,2
	4 ^e trimestre	4. Quartal	85	84	107	+ 27,4
Poursuites / Betreuungshandlungen						
Réquisitions de poursuite / Betreibungsbegehren	année	Jahr	75 559	72 571	77 129	+ 6,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	16 899	17 626	17 484	- 0,8
	2 ^e trimestre	2. Quartal	18 225	16 266	18 080	+ 11,2
	3 ^e trimestre	3. Quartal	23 212	20 123	21 277	+ 5,7
	4 ^e trimestre	4. Quartal	17 223	18 556	20 288	+ 9,3
Réquisitions de continuer la poursuite Fortsetzungsbetreibungsbegehren	année	Jahr	57 757	56 158	57 795	+ 2,9
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	13 613	13 935	14 632	+ 5,0
	2 ^e trimestre	2. Quartal	12 022	12 987	12 122	- 6,7
	3 ^e trimestre	3. Quartal	13 969	12 561	12 700	+ 1,1
	4 ^e trimestre	4. Quartal	18 153	16 675	18 341	+ 10,0
Réquisitions de vente / Verwertungsbegehren Actes de défaut de biens / Verlustscheine	année	Jahr	3 497	3 122	2 642	- 15,4
	année	Jahr	14 907	15 776	26 406	+ 67,4
Pactes de réserve de propriété Eigentumsvorbehalte						
Nombre / Anzahl	année	Jahr	277	275	334	+ 21,5
Montant garanti, en millions de fr. Garantierte Beträge, in Millionen Fr.	année	Jahr	34	16	22	+ 37,5
ENERGIE						
Consommation d'énergie électrique Stromverbrauch						
en millions de kWh / in Millionen kWh	année	Jahr	1 672	1 710	1 705	- 0,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	470	492	495	+ 0,6
	2 ^e trimestre	2. Quartal	375	383	383	-
	3 ^e trimestre	3. Quartal	352	359	364	+ 1,4
	4 ^e trimestre	4. Quartal	475	476	463	- 2,7
Ménages et artisanat / Haushalt und Gewerbe	année	Jahr	1 003	1 036	1 016	- 1,9
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	292	320	316	- 1,3
	2 ^e trimestre	2. Quartal	218	219	215	- 1,8
	3 ^e trimestre	3. Quartal	186	192	194	+ 1,0
	4 ^e trimestre	4. Quartal	307	305	291	- 4,6
Industrie, établissements / Industrie und Grossbetriebe	année	Jahr	655	661	677	+ 2,4
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	174	168	176	+ 4,8
	2 ^e trimestre	2. Quartal	154	161	165	+ 2,5
	3 ^e trimestre	3. Quartal	163	164	167	+ 1,8
	4 ^e trimestre	4. Quartal	164	168	169	+ 0,6
Traction / Elektrischer Antrieb	année	Jahr	14	13	12	- 7,7
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	4	4	3	-25,0
	2 ^e trimestre	2. Quartal	3	3	3	-
	3 ^e trimestre	3. Quartal	3	3	3	-
	4 ^e trimestre	4. Quartal	4	3	3	-
Consommation de gaz naturel Erdgasverbrauch						
en millions de kWh / in Millionen kWh	année	Jahr	281,4	290,0	283,6	- 2,2
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	105,6	112,2	111,1	- 1,0
	2 ^e trimestre	2. Quartal	48,9	52,0	50,1	- 3,7
	3 ^e trimestre	3. Quartal	31,0	28,9	33,2	+ 14,9
	4 ^e trimestre	4. Quartal	95,9	96,9	89,2	- 7,9
Ménages et artisanat / Haushalt und Gewerbe	année	Jahr	2,9	2,8	2,8	-
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	0,8	0,8	0,7	-12,5
	2 ^e trimestre	2. Quartal	0,7	0,7	0,7	-
	3 ^e trimestre	3. Quartal	0,6	0,6	0,6	-
	4 ^e trimestre	4. Quartal	0,8	0,7	0,8	+ 14,3
Industrie, établissements / Industrie und Grossbetriebe	année	Jahr	134,8	136,0	134,6	- 1,0
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	46,9	47,0	47,5	+ 1,1
	2 ^e trimestre	2. Quartal	26,6	27,0	26,3	- 2,6
	3 ^e trimestre	3. Quartal	19,5	19,0	20,5	+ 7,9
	4 ^e trimestre	4. Quartal	41,8	43,0	40,3	- 6,3
Chauffage / Heizung	année	Jahr	143,7	151,2	146,2	- 3,3
	1 ^{er} trimestre	1. Quartal	57,8	64,5	62,8	- 2,6
	2 ^e trimestre	2. Quartal	21,7	24,3	23,0	- 5,3
	3 ^e trimestre	3. Quartal	10,9	9,2	12,2	+ 32,6
	4 ^e trimestre	4. Quartal	53,3	53,2	48,2	- 9,4

Sources : OFS, SECO, Office fédéral des étrangers, Office fédéral des réfugiés, Administration fédérale des douanes, Frigaz, EEF, Office des faillites, Offices des poursuites, Office de l'emploi, Service de statistique de l'Etat de Fribourg

Quellen : BFS, SECO, Bundesamt für Ausländerfragen, Bundesamt für Flüchtlinge, Eidg. Zollverwaltung, Frigaz, FEW, Konkursamt, Betreibungsämter, Amt für den Arbeitsmarkt, Statistische Abteilung des Kantons Freiburg